



SAINTS PETER AND PAUL - EPIPHANY PARISH

71 South 3rd Street Brooklyn, New York 11249
(718) 388-9576 + Email: saintspeterandpaul@gmail.com



*Junio es el
Mes del
Sagrado Corazón
de Jesús*

*June is the
Month of the
Sacred Heart
of Jesus*

Office Hours: Monday: 10:00am - 5:00pm &
Tuesday — Friday 9:00am to 5:00pm

The Office is Closed everyday for lunch from 12:30pm-1:30pm

**SUNDAY OF THE
BODY AND BLOOD OF CHRIST**
Domingo de Cuerpo y la Sangre de Cristo

June 2, 2024

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

Lunes / Monday: 10:15am - 11:00am

Martes / Tuesday: 5:00pm - 5:45pm

Thursday: 5:00pm - 5:45pm

Saturday: 4:30pm—5:30pm

First Friday of the Month:

After (después) 9:30am Mass until (hasta) 11:00am (*Español*)

&

After 6:00pm Mass until 7:00pm (*English*)

CONFESSIONS

Thursday: 5:00pm - 5:45pm

Saturday: After (después) 9:30am Mass until (hasta) 11:00am

4:30pm—5:30pm

First Friday of the Month:

After 9:30am Mass until 11:00am

&

After 6:00pm Mass until 7:00pm

*You can also call the Rectory Office
and make an appointment with one of the Parish Priests*

BAPTISMS

Please call the Rectory Office to make an appointment to register your child. For the appointment please bring your child's birth certificate.

The Baptism Preparation Class for Parents and Godparents is only offered on the First Saturday of Every Month.

Baptisms are celebrated in English and Spanish on the Second Saturday of the Month. English Baptism are also celebrated on the Third Sunday of the Month and Spanish Baptism on the Fourth Sunday of the Month.

WEDDINGS

Couples are asked to please call the Rectory Office and make an appointment with a parish priest at least **Six Months Before the desired Wedding Date.**

Un mensaje de su Párroco...

Hermanos y Hermanas,

"Lauda, Sion, Salvatorem, lauda ducem et pastorem in hymnis et canticis": "Alaba, Sión, al Salvador, tu guía y tu pastor, con himnos y cánticos".

Acabamos de cantar con fe y devoción estas palabras de la tradicional Secuencia, que forma parte de la liturgia del Corpus Christi.

Hoy es fiesta solemne, fiesta en la que revivimos la primera Cena sagrada. Mediante un acto público y solemne, glorificamos y adoramos el Pan y el Vino que se han convertido en verdadero Cuerpo y en verdadera Sangre del Redentor. "Es un signo lo que aparece" —subraya la secuencia—, pero "encierra en el misterio realidades sublimes".

"Pan vivo que da la vida: este es el tema de tu canto, objeto de tu alabanza".

Celebramos hoy una fiesta solemne, que expresa el asombro del pueblo de Dios: un asombro lleno de gratitud por el don de la Eucaristía. En el sacramento del altar Jesús quiso perpetuar su presencia viva en medio de nosotros, en la forma misma en que se entregó a los Apóstoles en el cenáculo. Nos deja lo que hizo en la última Cena, y nosotros, fielmente, lo renovamos.

Según tradiciones locales consolidadas, la solemnidad del Corpus Christi comprende dos momentos: la santa misa, en la que se realiza la ofrenda del Sacrificio, y la procesión, que manifiesta públicamente la adoración del santísimo Sacramento.

"Obedientes a su mandato, consagramos el pan y el vino, hostia de salvación".

Se renueva, ante todo, el memorial de la Pascua de Cristo.

Pasan los días, los años, los siglos, pero no pasa este gesto santísimo en el que Jesús condensó todo su evangelio de amor. No deja de ofrecerse a sí mismo, Cordero inmolado y resucitado, por la salvación del mundo. Con este memorial la Iglesia responde al mandato de la palabra de Dios, que hemos escuchado también hoy en la primera lectura: "Recuerda... No te olvides" (Dt 8, 2. 14).

La Eucaristía es nuestra Memoria viva. La Eucaristía, como recuerda el Concilio, "contiene todo el bien espiritual de la Iglesia, es decir, Cristo mismo, nuestra Pascua y Pan de vida, que da la vida a los hombres por medio de su carne vivificada por el Espíritu Santo. Así, los hombres son invitados y conducidos a ofrecerse a sí mismos, sus trabajos y todas las cosas creadas junto con Cristo" (*Presbyterorum ordinis*, 5).

De la Eucaristía, "fuente y cumbre de toda evangelización" (ib.), también nuestra Iglesia de Roma debe tomar diariamente fuerza e impulso para su acción misionera y para toda forma de testimonio cristiano en la ciudad de los hombres.

"Buen pastor, verdadero pan, oh Jesús, ten piedad de nosotros: aliméntanos y defiéndenos".

Tú, buen Pastor, recorrerás dentro de poco las calles de nuestra ciudad. En esta fiesta, toda ciudad, tanto la metrópoli como la más pequeña aldea del mundo, se transforman espiritualmente en la Sión, la Jerusalén que alaba al Salvador: el nuevo pueblo de Dios, congregado de todas las naciones y alimentado con el único Pan de vida. Este pueblo necesita la Eucaristía. En efecto, es la Eucaristía la que lo convierte en Iglesia misionera. Pero, ¿es posible esto sin sacerdotes que renueven el misterio eucarístico?

Por eso, en este día solemne, os invito a rezar por el éxito de la Asamblea eclesial diocesana, que se celebrará en la basílica de San Juan de Letrán a partir del lunes próximo, y que prestará particular atención al tema de las vocaciones al sacerdocio y a la vida consagrada.

"Ave, verum Corpus, natum de Maria Virgine".

Te adoramos, santo Redentor nuestro, que te encarnaste en el seno purísimo de la Virgen María.

Dentro de poco la solemne procesión nos conducirá al más insigne templo mariano de Occidente, la basílica de Santa María la Mayor. Te damos gracias, Señor, por tu presencia eucarística en el mundo.

Por nosotros aceptaste padecer, y en la cruz manifestaste hasta el extremo tu amor a toda la humanidad.

¡Te adoramos, viático diario de todos nosotros, peregrinos en la tierra!

A message from your Pastor...

Brothers and Sisters,

"Lauda, Sion, Salvatorem, lauda ducem et pastorem in hymnis et canticis": "Praise your Saviour, Zion, praise with hymns and canticles, Christ, your king and shepherd".

With faith and devotion we have sung these words of the traditional Sequence that forms part of the liturgy of Corpus Christi.

Today is a solemn feast, a feast on which we relive the first Sacred Supper. With a public and solemn act, we glorify and adore the Bread and the Wine become the true Body and true Blood of the Redeemer. "Signs not things are all we see", the Sequence stresses, but "here beneath these signs lie hidden priceless things".

"Special theme for glad thanksgiving is the lifegiving Bread set before you today".

Today we are celebrating a solemn feast that expresses the awesome wonder of the People of God: a wonder filled with gratitude for the gift of the Eucharist. In the Sacrament of the Altar, Jesus wanted to perpetuate his living presence in our midst in the same form in which he gave himself to the Apostles in the Upper Room. He left to us what he did at the Last Supper and we faithfully renew his action.

According to established custom, the Solemnity of Corpus Christi consists of two moments: the Mass, in which the offering of the Sacrifice takes place and the procession, that manifests the public adoration of the Blessed Sacrament.

"Obedient to his command, we consecrate the Bread and wine, our sacrifice of salvation".

Above all, we renew the memorial of Christ's Passover.

Days, years and centuries go by, but this most holy act in which Jesus condensed his entire Gospel of love does not pass away. He never ceases to offer himself, the Lamb immolated and risen, for the salvation of the world. With this memorial the Church responds to the command of God's Word, which we heard in the First Reading: "Remember ... Do not forget" (Dt 8,2.14).

The Eucharist is our living Memorial. In the Eucharist, as the Council recalls, "is contained the whole spiritual good of the Church, namely Christ himself our Pasch and the living bread which gives life to men through his flesh - that flesh which is given life and gives life through the Holy Spirit. Thus men are invited and led to offer themselves, their works and all creation with Christ ..."

From the Eucharist, "the source and the summit of all preaching of the Gospel" (ibid.), even our Church of 4.

"Good shepherd, True Bread, have mercy on us, nourish and defend us".

Good Shepherd, you will shortly pass through the streets of our city. On this feast, every city, metropolis or small village, becomes spiritually Zion, the Jerusalem who praises the Saviour: they are the new People of God, gathered from every nation and nourished with the one Bread of life.

This People has need of the Eucharist. Indeed, it is the Eucharist that makes the People a missionary Church. But is it possible without priests, who renew the Eucharistic mystery?

This is why, on this solemn day, I invite you to pray for the success of the diocesan ecclesial convocation to be held in the Basilica of St John starting on Monday (June 3), that will give special attention to the theme of vocations to the priesthood and to consecrated life.

"Ave verum Corpus, natum de Maria Virgine" ("Hail true Body, born of the Virgin Mary").

We adore you, our Redeemer who became incarnate in the pure womb of the Virgin Mary. To the most important Marian church of the West, the Basilica of St Mary Major, we will move in solemn procession.

We give you thanks, Lord, for your Eucharistic presence in the world. For us you accepted suffering and on the cross you manifested your love for all humanity to the very end. We adore you, daily viaticum for us, all pilgrims on earth. Amen.

Last Sunday's Collection

May 19, 2024 - \$4,730.00



Please prayerfully consider increasing your Sunday Offering.
Favor de considerar como fruto de oración, aumentar su Ofrenda Dominical

RELIGIOUS EDUCATION 2024-2025

Early Registration is now open!
\$40

*Registrense para el nuevo año pastoral
de Educación Religiosa*

- * *Preparation for First Holy Communion*
- * *Preparation for Confirmation*
- * *Perseverance Classes*
- * *We also have a Special Needs Class*



SOLEMNITY OF SAINTS PETER AND PAUL
Saturday, June 29th

Celebrating 180 years!

SOLEMNIDAD DE SANTOS PEDRO Y PABLO
Sábado, 29 de Junio



RELIGIOUS FAMILY OF
THE INCARNATE WORD

YOUTH Summer FEST

"Live Out Friendships"

Ages

13-18

HIGH SCHOOL

June
14 - 16

Upstate

New York

19 SUNSIDE RD.
CAIRO, NY. 12415

To Register: CONTACT IVE PRIESTS
& SSVM SISTERS

Price: \$80



Annual Catholic Appeal 2024

DIOCESE OF BROOKLYN

Use this QR Code to donate online!

¡ Use este Código Electronico para donar electronicamente a la campaña anual!

Empezamos un año nuevo con la Campaña Anual 2024. Nuestra meta este año continua igual.

Esperamos pasar el total de \$23,056.00

Recordamos que esta campaña ayuda a la Diócesis con su misión en todo aspecto.

Todo lo que recaudamos ademas de la meta, vuelve a nuestra parroquia. El año pasado tristemente no logramos llegar, pero tengo confianza que este año sí podemos!

For several months the Diocese of Brooklyn has been participating in the Annual Catholic Appeal 2024. Thankfully our parish goal continues to be the same as in previous years.

We hope to be able to surpass **\$23,056.00**

Please remember that the Annual Appeal helps the Diocese in its missionary outreach to those who are most in need, as well as, the training of priests and lay leaders.

All of the monies that go over the goal, return to the parish for our parroquial necessities.

Sadly, last year we were not able to reach the goal, nevertheless, I have full confidence that together we will be able reach the goal and more!

